Passeport
pour ma réussite

# RAPPORT
## AUX INTERVENANTS

FIN DE L'EXERCICE LE 31 MARS 2016

Notre vision :

# BRISER LE CYCLE DE LA PAUVRETÉ GRÂCE AU POUVOIR DE L'ÉDUCATION

## TABLE DES MATIÈRES


Message du président et chef de la direction ..... 4
Profil de diplômé: Maddy ..... 6
Faits saillants de 2015-2016 ..... 8
Passeport en chiffres ..... 10
Profil de diplômé: Saquib ..... 12
Nos partenaires communautaires ..... 14
Nos donateurs ..... 16
Obligation de rendre compte ..... 26
Profil de diplômé: Farhana ..... 28
Dirigeants de confiance ..... 31

# MESSAGE DU PRÉSIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION

Ce 15e rapport annuel vous est dédié, chers amis et généreux donateurs.

Passeport est fier d'être à l'avant-plan pour faire reconnaître le potentiel des jeunes issus de communautés à faible revenu, quand on leur donne la chance de l'exprimer. Lorsque le programme Passeport pour ma réussite a vu le jour en 2001, nous n'avions qu'une centaine d'étudiants et un seul centre. Cinq ans plus tard, les résultats du premier programme Passeport de Regent Park à Toronto, en Ontario, étaient remarquables et le Canada a prêté l'oreille au pouvoir de l'éducation.

Aujourd'hui, le programme Passeport compte plus d'un millier d'étudiants et diplômés répartis dans 18 emplacements à travers le pays et nous nous en réjouissons. Nous devons notre croissance au soutien financier de nos généreux donateurs et au travail de nos bénévoles, amis et communautés grâce à qui nous avons pu bâtir une génération de diplômés.

Il n'y a aucun doute dans nos esprits que le meilleur est encore à venir. Après une année couronnée de nombreuses réussites, nous entamons la suivante avec détermination et enthousiasme. En 2017, Passeport lancera sa campagne Réaliser son potentiel : Bâtir une génération de diplômés, et nous sommes très heureux de vous en offrir un aperçu et vous faire part de nos projets.

La campagne Bâtir une génération de diplômés se concentre sur trois objectifs :

## Permettre à une génération de jeunes résilients prêts à entrer dans un monde en changement d'obtenir leur diplôme

Nous continuerons de répondre aux besoins particuliers de nos communautés grâce à notre approche Passeport éprouvée et d'offrir aux jeunes le soutien dont ils ont besoin pour décrocher leur diplôme d'études secondaires et les préparer à la vie après.

## Aider davantage de jeunes en assurant notre croissance grâce à l'innovation

Nous explorerons de nouvelles façons et méthodes de mettre en œuvre le programme Passeport pour servir des milliers d'autres élèves, augmenter notre incidence et améliorer notre efficacité.

## Bâtir une génération de diplômés au Canada

Nous investirons dans de nouvelles recherches et évaluations pour continuer de façonner les pratiques exemplaires, élargirons l'influence de l'organisme par l'établissement de partenariats et travaillerons à l'échelle nationale pour éliminer la pauvreté grâce au pouvoir de l'éducation.

Nous sommes certains qu'en lisant ce rapport, vous serez impressionnés par le travail que nous avons accompli ensemble. Le programme Passeport pour ma réussite est administré par des dirigeants responsables et vous constaterez, en lisant le témoignage de quelques-uns de nos diplômés, comment il contribue à améliorer la vie des jeunes au Canada.

Chaleureuses salutations,

**Samuel L. Duboc**
Président du conseil d'administration
Passeport pour ma réussite Canada

**Sue Gillespie**
Présidente et chef de la direction
Passeport pour ma réussite Canada

Le programme Passeport pour ma réussite m'a offert des expériences et des possibilités qui m'ont permis d'explorer mes passions et d'établir mes objectifs de vie. Le soutien scolaire et les bourses m'ont permis d'aller étudier dans l'établissement d'études postsecondaires que j'avais choisi, et ce dès la fin de mes études secondaires. Les mentors exceptionnels que j'ai rencontrés grâce à Passeport m'ont enseigné les aptitudes nécessaires pour atteindre mes objectifs personnels, comme figurer sur la liste du doyen chaque année depuis mon inscription à l'Université de Toronto.

**MADDY**
Diplômée Passeport

**OBTENTION DU DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES**
2014

**MAJEURE/SPÉCIALISATION POSTSECONDAIRE**
Éthique, société et droit
Sciences politiques, études canadiennes

**OBTENTION DU DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES**
2018

**DOMAINE D'EMPLOI**
L'engagement des jeunes

# FAITS SAILLANTS DE 2015-2016

D'un bout à l'autre du pays, nous sommes fiers de nos réalisations.

## PROJET GO F.A.R.

Go F.A.R. est un projet pilote novateur et d'une grande valeur lancé par le programme Passeport à Kitchener, en Ontario. Mené en partenariat avec le Collège St. Lawrence, il vise à prolonger le soutien offert aux diplômés Passeport alors qu'ils entreprennent des études postsecondaires. Plusieurs des étudiants de Kingston étant les premiers de leur famille à entreprendre des études postsecondaires, le programme Go F.A.R. a pour objectif d'aider ces derniers à tirer le meilleur parti des services de soutien et des ressources que proposent le Collège St. Lawrence et, ultimement, prendre confiance en eux et éprouver un plus grand sentiment d'appartenance.

## OUTIL DE REPÉRAGE COMMUNAUTAIRE

L'outil de repérage communautaire de Passeport a été lancé en mars 2016. Conçu dans le but de favoriser une collaboration accrue, il permet d'obtenir des données fiables tirées de Statistique Canada portant sur l'éducation et les contextes socioéconomiques. Cet outil est très utile, car il permet d'identifier les communautés et quartiers les plus susceptibles de bénéficier du programme Passeport et ainsi de mieux orienter nos efforts d'expansion.

## PARTAGER DES CONNAISSANCES POUR ACCENTUER L'IMPACT DU PROGRAMME PASSEPORT

Passeport a entamé une étude primaire visant à explorer la valeur et l'impact des relations de soutien entre les élèves et le personnel du programme. Le rapport final, fondé sur des entrevues et des séances de discussion en groupe menées auprès d'eux, sera transmis aux partenaires communautaires, aux partenaires de recherche et aux entreprises partenaires de Passeport, ainsi qu'au gouvernement fédéral et provincial.

## FUTURE FORWARD

Les élèves Passeport de la ville d'Ottawa (Ontario) et du quartier montréalais de Verdun ont participé à la toute première édition bilingue du salon de l'emploi Future Forward. L'événement, organisé par Passeport Ottawa, a permis aux élèves de rencontrer des professionnels de tout acabit et d'ainsi mieux comprendre les différents secteurs d'emploi, les cheminements de carrière et les démarches à suivre pour atteindre leurs propres objectifs. Des diplômés Passeport ont également pris part à l'événement à titre de mentors et ont partagé leurs conseils sur la transition vers des études postsecondaires, une formation professionnelle ou un emploi.

# PASSEPORT EN CHIFFRES

**74%**

des élèves Passeport ayant obtenu leur diplôme d'études secondaires alors qu'ils étaient inscrits au programme ont suivi une formation ou fait des études postsecondaires

**3 002**

élèves Passeport ont suivi une formation ou fait des études postsecondaires

Augmentation moyenne de

**85%**

du taux de diplomation

**4 078**

diplômés de Passeport

**1 432**

bénévoles

Plus de

**49 000**

heures de bénévolat

**18**

emplacements où est mis en œuvre le programme Passeport

**5 358**

élèves Passeport

Les programmes de tutorat et de mentorat de Passeport m'ont aidé a réussir mon secondaire et à améliorer l'image que j'avais de moi. Il m'a également permis d'étendre mon réseau professionnel et de participer à des activités auxquelles je n'aurais autrement pu profiter en raison de mon statut socioéconomique, comme des excursions, des conférences, des rassemblements, des événements de réseautage et des tables rondes avec des philosophes politiques canadiens!

**SAQUIB**
Diplômé Passeport

**OBTENTION DU DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES**
2010

**MAJEURE/SPÉCIALISATION POSTSECONDAIRE**
Sciences politiques

**OBTENTION DU DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES**
2015

**DOMAINE D'EMPLOI**
Sensibilisation communautaire

# NOS PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES

Passeport pour ma réussite n'avance pas seul. Il est accompagné d'un réseau de partenaires dévoués partout au pays, qui se consacrent à bâtir une génération de diplômés au Canada. La puissance du modèle Passeport repose sur l'engagement et l'expertise des partenaires qui veillent à l'intégration efficace du programme dans leur communauté. En misant sur une structure souple et axée sur les besoins locaux, nos extraordinaires partenaires communautaires peuvent tirer parti de la crédibilité et des connaissances au sein de chaque communauté servie par Passeport pour ma réussite.

Nous remercions nos partenaires communautaires ci-dessous pour leur engagement à briser le cycle de la pauvreté grâce au pouvoir de l'éducation.

Carizon Family and Community Services (Kitchener, Ontario)

Carrefour jeunesse-emploi Marquette (Lachine, Montréal, Québec)

Carrefour jeunesse-emploi Shawinigan (Shawinigan, Québec)

CEDA (Winnipeg, Manitoba)

Chebucto Connections (Halifax, N.-É.)

Centre de santé communautaire de Kingston (Kingston, Ontario)

**Nos partenaires offrent une expertise liée à la communauté, des employés et des bénévoles et bâtissent des relations communautaires essentielles pour que les jeunes et leur famille bénéficient du programme.**

Maison Jeunes-Est (Sherbrooke, Québec)

Centre de santé communautaire du Nord de Hamilton (Hamilton, Ontario)

Pacific Community Resources Society (Vancouver, Colombie-Britannique)

Centre de santé communautaire Pinecrest-Queensway (Ottawa, Ontario)

Puakuteu Comité de femmes de Mashteuiatsh (Mashteuiatsh, Québec)

Centre de santé communautaire de Regent Park (Regent Park, Toronto, Ontario)

Rexdale Community Health Centre (Rexdale, Toronto, Ontario)

Teen Resource Centre (Saint John, Nouveau-Brunswick)

Toujours ensemble (Verdun, Montréal, Québec)

Unison Health and Community Services (Lawrence Heights, Toronto, Ontario)

Les YMCA du Québec (Pointe-Saint-Charles, Montréal, Québec)

YouthLink (Scarborough Village, Toronto, Ontario)

# MERCI

## À NOS DONATEURS

## DONS CUMULATIFS

**Passeport pour ma réussite tient à remercier les donateurs ci-dessous, dont les dons cumulatifs s'élevaient à 100 000 $ ou plus le 31 mars 2016. Ces leaders généreux participent à notre mouvement collectif visant à faire de la diplomation au secondaire une priorité nationale.**

### 10 000 000 $ et plus

Gouvernement du Canada

Gouvernement de l'Ontario

Rio Tinto, *donateur exceptionnel du programme au Québec*

United Way Toronto and York Region

### 1 000 000 $ - 9 999 999 $

Anonyme

Bell Canada

BMO Marchés des Capitaux

Centraide of Greater Montreal / Centraide du Grand Montréal

The Counselling Foundation of Canada

La Fondation canadienne Donner

The Duboc Family ; The Duboc Family Foundation at the Toronto Foundation

EY

The Globe and Mail, *partenaire média national*

The Hadden Family Foundation

La Banque HSBC Canada

Johnson Scholarship Foundation

The J.W. McConnell Family Foundation

The Kiessling/Isaak Family ; The Kiessling/ Isaak Family Foundation at the Toronto Foundation

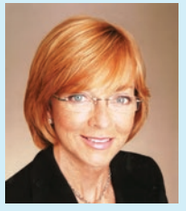
Jon and Nancy Love ; Jon and Nancy Love Foundation at the Toronto Foundation

Gouvernement du Manitoba

Manuvie, *partenaire national du bénévolat*

Microsoft Canada Inc.





En tant que juge de la Cour d'appel et membre du Conseil de Passeport pour ma réussite Canada, je comprends l'importance d'aider les jeunes issus des communautés à faible revenu à terminer leurs études secondaires. Chaque jour, je vois à quel point le manque d'instruction peut nuire aux individus et à leur famille et comment cela se répercute dans les communautés et notre société. Depuis maintenant six ans, j'ai pu constater l'effet bénéfique du programme Passeport et sa capacité à changer la dynamique d'une communauté.

J'ai récemment eu la chance de rencontrer la mère d'un élève Passeport. Son histoire m'a profondément émue et la réussite scolaire de son fils a démontré qu'il était possible pour un jeune issu d'un milieu défavorisé d'obtenir un diplôme d'études secondaires, chose qui semblait pourtant improbable il y a quelques années. Je suis fière d'appuyer l'organisme Passeport pour ma réussite en tant que bénévole et donatrice, car je crois en leur mission de briser le cycle de la pauvreté grâce au pouvoir de l'éducation.

**L'honorable Gloria J. Epstein, juge**
Cour d'appel de l'Ontario

The Morrison Foundation

La Corporation financière Northbridge

Fondation Trillium de l'Ontario

Fondation RBC, *partenaire fondateur, programme Passeport de Winnipeg*

The Rogers Foundation

Shaw Communications Inc., *bailleur de fonds fondateur, programme Passeport de Vancouver*

The Slaight Family Foundation, *partenaire national de la réussite post-secondaire*

Groupe Banque TD

Toronto Blue Jays - Jays Care Foundation

Unifor

Robert et Joan Wright

Youth Challenge Fund

### 500 000 $ - 999 999 $

The Catherine and Maxwell Meighen Foundation

CIBC

Cormark Securities Inc.

Goldcorp Inc.

Gordon and Ruth Gooder Charitable Foundation

La Great-West, la London Life et la Canada-Vie, *commanditaire national du développement*

Jim Meekison et Carolyn Keystone

Agence de la santé publique du Canada

Banque Scotia

The Windsor Foundation

Chuck, Libby, Lev et Angus Winograd

The Young Fund at the Hamilton Community Foundation

## 100 000 $ - 499 999 $

Anonyme (3)

Fondation Air Canada

Robert et Mary-Pat Armstrong

Arthur Andersen Legacy Fund

Astley Family Foundation

Barclays Capital Canada

The Bennett Family Foundation

BMO Groupe financier

The Bruce H. Mitchell Foundation

Buchan Family Foundation

Craig Campbell

Citi Foundation

Clearwater Seafoods Ltd.

Community Foundation of Ottawa

Dell Canada Inc.

Deloitte

Stephen Dent et Janet Maclaren

Emera Inc.

Empire Vie

FCA Canada Inc.

Robert Fleeton

Susan Caskey et John, Kaitlyn, Jessica et William Francis

Robert et Pinky Franklin

Gap Inc.

Google Inc.

Douglas et Ruth Grant

Gouvernement de la Nouvelle-Écosse

Halo Foundation

Ethel Harris

Trent et Lisa Henry

Richard M. Hogarth

Fondation Intact

The Jewish Community Foundation of Montreal

JPMorgan Chase and Co.

Junior League of Toronto

W. Jeff et Laura Kennedy

Kimco Steel Sales Ltd.

The Kitchener and Waterloo Community Foundation

The Krembil Foundation

La Société d'assurance publique du Manitoba

Kathryn McCain et James Pyper

The McLean Foundation

Vincent Mercier et Kirsten Halpin

The Minto Foundation

MLSE Foundation

À la mémoire d'Edward T. Mulkins

Banque Nationale

La Stratégie nationale pour la prévention du crime

Paloma Foundation

The Patrick Hodgson Family Foundation

Kerry Peacock

Tim et Frances Price

Progressive Waste Solutions

R. Howard Webster Foundation

David et Martha Reeve

Sky's the Limit Youth Organization Inc.

Frank et Debbi Sobey

Sonor Foundation

Stephen Sorensen

State Street Canada

TD Securities Underwriting Hope Fund

United Way of Kingston, Frontenac, Lennox and Addington

United Way Ottawa Centraide

Vancouver Foundation

The W. Garfield Weston Foundation

William et Phyllis Waters

The Winnipeg Foundation

Xerox Canada Ltd



# DONS ANNUELS

**Passeport pour ma réussite remercie les partenaires, organismes et particuliers ci-dessous pour leurs généreux dons annuels pour la période du 1er avril 2015 au 31 mars 2016. Vous nous aidez grandement à miser sur le potentiel des jeunes du programme Passeport.**

## 1 000 000 $ et plus

Gouvernement du Canada

Gouvernement de l'Ontario

La Banque HSBC Canada

Rio Tinto, *donateur exceptionnel du programme au Québec*

## 100 000 $ - 499 999 $

Anonyme

The Bruce H. Mitchell Foundation

The Catherine and Maxwell Meighen Foundation

Centraide of Greater Montreal / Centraide du Grand Montréal

Ethel Harris

EY

Goldcorp Inc.

Gouvernement de la Nouvelle-Écosse

La Great-West, la London Life et la Canada-Vie, *commanditaire national du dévelopement*

The Globe and Mail, *partenaire média national*

Johnson Scholarship Foundation

Jon and Nancy Love ; Jon and Nancy Love Foundation at the Toronto Foundation

Gouvernement du Manitoba

Manuvie, *partenaire national du bénévolat*

Jim Meekison et Carolyn Keystone

Microsoft Canada Inc.

La Corporation financière Northbridge

Fondation RBC, *bailleur de fonds fondateur, programme Passeport de Winnipeg*

The Rogers Foundation

Banque Scotia

Shaw Communications Inc., *bailleur de fonds fondateur, programme Passeport de Vancouver*

Sonor Foundation

Groupe Banque TD, *commanditaire national du mentorat*

The Slaight Family Foundation, *partenaire national de la réussite post-secondaire*

Toronto Blue Jays - Jays Care Foundation

Unifor

## 25 000 $ - 99 999 $

Anonyme (4)

Fondation Air Canada

Astley Family Foundation

Barclays Capital Canada

The Bennett Family Foundation

The Blema and Arnold Steinberg Family Foundation

BMO Marchés des capitaux

Brookfield

Building Opportunities for Life Today (B.O.L.T.)

CIBC

Citi Foundation

Clearwater Seafoods Ltd.

Community Foundation of Ottawa

Dell Canada Inc.

La Fondation canadienne Donner

The Duboc Family ; The Duboc Family Foundation at the Toronto Foundation

Empire Vie

FCA Canada Inc.

Fondation Jeunesse-Vie

Fred et Elizabeth Fountain

Robert et Pinky Franklin

Gap Inc.

Gordon and Ruth Gooder Charitable Foundation

Trent et Lisa Henry

Fondation Intact

J and L Rogers Charitable Foundation

The J.W. McConnell Family Foundation

Kimco Steel Sales Ltd.

The Krembil Foundation

LesLois Shaw Foundation

La Société d'assurance publique du Manitoba

Banque Nationale

Fondation Trillium de l'Ontario

The Patrick Hodgson Family Foundation

Power Corporation du Canada

Tim et Frances Price

Fondation pour les enfants le Choix du Président[DM]

Progressive Waste Solutions

R. Howard Webster Foundation

David et Martha Reeve

Stephen Sorensen

State Street Canada

TD Securities Underwriting Hope Fund

United Way of Kingston, Frontenac, Lennox and Addington

United Way Ottawa Centraide

Vancouver Foundation

Ville Shawinigan Autobus

The Windsor Foundation

The Winnipeg Foundation

Winnipeg School Divison

Robert et Joan Wright

## 10 000 $ - 24 999 $

Airlie Foundation

Alimentation Couche-Tard Inc.

Caisse de dépôt et placement du Québec

Craig Campbell

Celestica

Davies Ward Phillips and Vineberg LLP

Diageo Canada Inc

Emajjin Children's Foundation

Emera Inc.

Enbridge Consumers Gas Company Ltd.

Seymour et Gloria Epstein

Fairwater Capital Corporation

Fondation Roasters

Susan Caskey et John, Kaitlyn, Jessica, et William Francis

Mark Gardiner

Gaz Métro

Linda et Bob Goldberger

Google Inc.

Douglas et Ruth Grant

Halifax Youth Foundation

Harrison McCain Foundation

Richard M. Hogarth

Home Trust Company

IAMGOLD Corporation

J.P. Bickell Foundation

Peter Jeewan

Grant Kernaghan

L K Capital Fund Inc

LeVan Family Foundation (a fund held within the Oakville Community Foundation)

Tony et Sally Mann

Daniel McCarthy et Colleen Moorehead

Vincent Mercier et Kirsten Halpin

The Minto Foundation

EY est privilégiée de pouvoir appuyer l'organisme Passeport pour ma réussite Canada. Leur travail extraordinaire améliore non seulement la vie des jeunes, mais également notre économie et la prospérité d'entreprises telles que la nôtre. Plus notre bassin de talents est grand, plus nous connaîtrons du succès.

Nous soutenons Passeport depuis maintenant 10 ans et nous avons pu constater l'impact positif de leur travail. Leur incroyable programme de bourses d'études et leur gala-bénéfice annuel, le Bal des finissants, contribuent énormément au succès des étudiants. Nous sommes également fiers de faire partie du Conseil pour une génération de diplômés, qui regroupe les donateurs les plus généreux et les plus engagés du programme Passeport. Nos employés donnent de leur temps pour soutenir et encadrer les étudiants. Et je suis personnellement honoré d'agir comme trésorier du conseil d'administration de Passeport pour ma réussite.

J'encourage les dirigeants d'entreprise à travers le pays à apporter leur soutien. L'expérience est très enrichissante et vous permettra de laisser une empreinte durable et inspirante.

Ensemble, nous réussirons à bâtir une génération de diplômés au Canada!

**Trent Henry**
Président et chef de la direction,
EY Canada

**Journée de rencontre Connect Day de EY à Passeport Halifax**

En mémoire de Edward T. Mulkins

Robin et Robert Ogilvie

Ontario Association for Mathematics Education (O.A.M.E)

Pacific Links

Kerry Peacock

Pear Tree Financial Services Ltd.

Regent Family Foundation

McDonald's Restaurants of Greater Kingston and Area

Frank et Debbi Sobey

Souchay Gossen Family Foundation

Stephenson's Rental Services

Stikeman Elliott LLP

La Financière Sun Life

The Britton Smith Foundation

The Estate of Larry Gibson

John and Judy Bragg Family Foundation

The Lang Family Foundation

The McLean Foundation

Warren's Waterless Printing

Woodbine Entertainment

Workopolis

## 5 000 $ - 9 999 $

Anonyme

Agropur

Arrondissement de Verdun

Catherine Bateman

Gillian et Gordon Bogden

Brown's Fine Food Services Inc.

Canadian Scholars' Press Inc.

Central Technology Services Corporation

City of Toronto - Cultural Hotspots

Cogeco Câble Canada

Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys

Cossette Communication Group

Bob et Gayle Cronin

Adam Daifallah

The Kitchener and Waterloo Community Foundation - David and Eleanor Yach Family Fund

Rod Davidge

Stephen Earle

EllisDon Corporation (London)

Fasken Martineau DuMoulin LLP

Neil Feigelsohn

Frederick and Douglas Dickson Memorial Foundation

David et Kim Garland

Kirby Gavelin et Louise Tymocko

Goldman Sachs

Les Herr et Susan Nicholson

Holland Family Charitable Foundation

HUB International

Hugh and Linda Brown Educational Foundation

Hydro-Québec

J. Aron and Company

Derek et Mary Johannson

KPMG

Brian et Johannah Lawson

Lear Corporation

Manulife Asset Management Limited

Maritimes and Northeast Pipeline

Martinrea International Inc.

Kathryn McCain et James Pyper

Linda McCain et Dan Walshe

Hon. Margaret McCain

McCarthy Tétrault

Nancy et John McFadyen

Karl et Celia Meade

Mercuria Commodities Canada Corp.

Middlefield Group

Christy et Alex Moorhead

Lori et Hugh Pearson

Andrew Pickersgill et Stephanie Bloomfield

Pipe and Piling Supplies

Progesys Inc.

Russel Robertson

Blair Shaw

Shum Vourkoutiotis Fund at the Toronto Foundation

Paul Spafford et Jean Davidson

Speakers' Spotlight

Team Industrial Services

Telus

The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada

Cat fore! Kids Golf Tournament

The David Family Foundation

The Humberview Group

Tompkins Insurance Services Ltd.

Torys LLP

Mac Voisin

Chuck, Libby, Lev et Angus Winograd

Zag Group

## 1 000 $ - 4 999 $

Anonyme (5)

The Abramsky Family

Carolyn Acker et David Kinnear

David Ain

All Roads Inc.

Blaine Allan

Jacqui Allard

Jamie et Patsy Anderson

Assemblée Nationale Québec

B&B Hamilton Fund at the Toronto Foundation

Blake, Cassels and Graydon LLP

BMO Groupe financier

B'nai Brith Lodge 1191

Nicole Boivin

Pierre Boivin

Boys and Girls Club of Kingston and Area

Robert et Cecily Bradshaw

Jo-Anne Brady

Brookland Fine Homes

Jim Brown et Joan Lee

Todd Buchanan

Richard Burton-Williams

Richard Byers

Caisse Desjardins de l'Île-des-Soeurs Verdun

Barbara Caldwell et Bob Pritchard

Casino Rama

Cavan Advertising

CGOV Foundation

Chris Chandler

Neha Charnalia

Cintas Canada Limited

Claridge Foundation

Jack Cockwell

Murray Coolican et Mimi Stanfield

John Clark et Marsha Copp

Dan Corbett

CP24 Chum Make a Wish Foundation

Catherine et Glenson Crozier

Cunningham, Swan, Carty, Little and Bonham LLP

Cameron Curry

Daltco Electric and Supply Ltd.

Tim Davies

Marilynne Day et Bill Linton

Fondation Desjardins

Anne et Ross Dobbin

Stephen Donovan

Dr. Samuel S. Robinson Charitable Foundation

Drapeau Automatic Sprinkler Corp.

Leslie Eakins

Estate of Thomas Deegan

Estelle Grant Foundation

W. Craig Ferguson

Henry Fiorillo

Ford Motor Company of Canada

Frank and Eleanor Lane Memorial Fund, held at Vancouver Foundation

Ian M. Fraser et Janine M. Schweitzer

AVW Telav

Frances Frisken

Geoffrey Fung

David et Judy Galloway

Diana Boboti-Senis et Mac Gervan

Julie Godin

Jeff Goraieb

Granite Real Estate Inc.

Greater Toronto Contact Centre Association

Green Shield Canada

Jason-Emery Groën

Douglas Hall et Sherry Porter

Ben Hawkins

George Henry

Brent Hewlett

Hone Capital Corporation

Roger Honeywood

Image Promotions Inc.

Isberg Charitable Trust

La Fondation communautaire juive de Montréal

Johnson Controls Inc.

The Kavelman-Fonn Foundation

Kevin Burke Family Foundation at Toronto Foundation

Cecil King

Kingston Construction Association

Sheila et Peter Kingston

Sophie Kiwola

Koskie Minsky Barristers and Solicitors LLP

Bernard Labelle

Dr. Paul Lacroix

Mark LeBlanc

Peter Lee

Bill et Claire Leggett

Len Corcoran Excavating Ltd.

Joe Leon

Dean Levitt

Longboat Roadrunners

Sherwin Lui

Stephen MacCharles

Bartlett H. MacDougall

H. Philip MacLennan

Heather MacMillan

Eva Maglis

Magna International Inc.

Maman Toronto

Jotinder Manget

Mary Manocchio

Gary McCabe

Martha McCain

Jim et Elaine McGivern

Robert McKnight

L. McLeod

Peter Miller et Heather Dryden

Mississauga Seating Systems

John Molloy

Montréal Canadiens Hockey Club

Craig et Stephanie Morison

Richard Moulton

Nathan and Lily Silver Family Foundation

New Balance Canada Inc.

Joshua Nissan

Shreed Osman

Kent Patterson

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Dave Pozzobon

Primerica

Alan Breck et Cheryl Morgan Pulling

Joseph et Luciana Quarin

Queen's Players

Denis Richardson

Derek Russell

James Russell

Colleen et Patrick Ryan

Stephen et Cookie Sandler

Barry Schwartz

Cam Seatle

Alexis Ségal

Hersh Sehdev

Andrew et Elizabeth Sharp

Celine Shepherdson

Thomas C. Singer

John Smol

SNC-Lavalin Group Inc.

Ken Snowdon

Norman Springer

Syncreon

Dr. Peter Taylor

Télésysteme Ltée

The Coffey Family Foundation

The Micki Moore Foundation

The Woodbridge Group

Maureen Thompson

Thomson Reuters

Peter et Heather Tobias

Transformix Engineering

Unifor Local 1459

Unifor Local 200

Unifor Local 414

Union Gas

Geoffrey Van Der Lee

Via Rail

Viner, Kennedy, Frederick, Allan et Tobias

James Vogtle

Jeff Walker

Watters Marketing

Ian Werker

Rich Whiting

David Williams

Kurt Windibank

Andrew et Silvy Wright

Cathy Yanosik et John Lynch

The Young Fund at the Hamilton Community Foundation

# OBLIGATION DE RENDRE COMPTE

États financiers condensés de l'exercice clos le 31 mars 2016

## ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

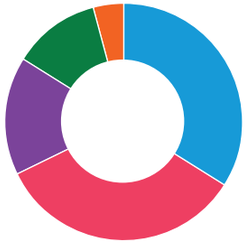
| | 2016 | 2015 |
|---|---|---|
| **ACTIF** | | |
| Passif à court terme | 11 715 935 | 10 838 601 |
| Immobilisations corporelles | 143 692 | 117 584 |
| | **11 859 627** | **10 956 185** |
| **PASSIF ET ACTIF NET** | | |
| Passif à court terme | 607,090 | 545,462 |
| Apports reportés | 7 325 109 | 6 494 037 |
| Fonds grevés d'affectations d'origine interne | 750 000 | 750 000 |
| Fonds non affectés | 3 177 428 | 3 166 686 |
| | **11 859 627** | **10 956 185** |

## ÉTAT DES REVENUS ET DES CHARGES

| | 2016 | 2015 |
|---|---|---|
| **PRODUITS** | | |
| Gouvernement | 19 010 939 | 15 504 838 |
| Dons et subventions | 8 549 668 | 10 267 631 |
| Revenu d'investissement | 88 708 | 140 025 |
| | **27 649 315** | **25 912 494** |
| **DÉPENSES** | | |
| Subventions aux organismes communautaires | 20 804 706 | 19 570 960 |
| Ressources humaines | 4 886 482 | 4 689 031 |
| Opérations | 1 296 641 | 1 303 491 |
| Marketing, communications et événements | 650 744 | 681 206 |
| | **27 638 573** | **26 244 688** |
| **Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses** | **10 742** | **(332 194)** |

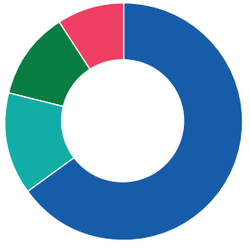
Les données financières figurant aux présents états condensés sont tirées des états financiers audités de Passeport pour ma réussite Canada. Les états financiers détaillés peuvent être obtenus sur demande ou consultés à l'adresse **passeportpourmareussite.ca/obligation-de-rendre-compte.**

## SOURCE DES FONDS



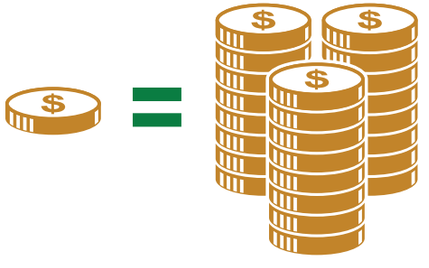
- Gouvernement provincial ..... **34** %
- Gouvernement fédéral ..... **34** %
- Entreprises ..... **16** %
- Fondations ..... **12** %
- Particuliers ..... **4** %

## VENTILATION MOYENNE DES COÛTS PAR ÉLÈVE*



- Tutorat, mentorat et soutien personnalisé ..... **65** %
- Exploitation du programme aux emplacements ..... **14** %
- Soutien financier à court terme aux étudiants ..... **12** %
- Bourses d'études postsecondaires ..... **9** %

* Selon les subventions d'exploitation aux emplacements ainsi que la contribution et les bourses d'études.



**Chaque dollar investi génère un rendement de 24 $** pour la société en réduisant les coûts des programmes sociaux et en augmentant l'assiette fiscale.

*Selon un rapport de la firme Boston Consulting Group

**Responsabilité financière**

Passeport pour ma réussite Canada est accrédité par le Programme de normes d'Imagine Canada, qui témoigne de l'excellence des organismes de bienfaisance et sans but lucratif, notamment en matière de responsabilité financière, de transparence et de gouvernance.

Le sceau de confiance du Programme de normes est une marque d'Imagine Canada utilisée sous licence par Passeport pour ma réussite Canada.

**OBTENTION DU DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES**
2009

**MAJEURE/SPÉCIALISATION POSTSECONDAIRE**
Neurosciences

**OBTENTION DU DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES**
2013

**DOMAINE D'EMPLOI**
Étudiante au doctorat

Le programme Passeport pour ma réussite continue d'avoir un grand impact dans ma vie, plusieurs années après l'obtention de mon diplôme d'études secondaires. Le soutien scolaire et le mentorat dont j'ai bénéficié durant le secondaire m'ont permis d'aspirer à la carrière dont je rêvais. Passeport m'a offert plusieurs possibilités de stage qui m'ont donné de l'expérience en milieu de travail dans mon domaine d'études et permis d'accéder à des réseaux auxquels je n'aurais pu accéder autrement.  Je suis maintenant étudiante au doctorat, en voie de devenir une scientifique, et je peux affirmer sans aucun doute que mon succès est dû en grande partie à Passeport pour ma réussite.

## FARHANA
Diplômée Passeport

# DIRIGEANTS DE CONFIANCE

## Conseil d'administration

**Samuel L. Duboc, Président**
*Président et chef de la direction*
Elkland Capital Inc.

**Robert Wright, C.M., vice-président**
*Président*
Edinglen Holdings inc.

*Directeur honoraire*
Teck Resources ltée

**Trent Henry, Trésorier**
*Président et chef de la direction*
EY

**Nicole Boivin**
*Ancienne chef de la gestion de la marque et des communications*
Manuvie

**Craig Campbell**
*Chef de la direction*
Resilience Capital

**L'honorable Gloria J. Epstein, juge**
Cour d'appel de l'Ontario

**Robert M. Franklin**
*Président*
Signalta Capital Corporation

**Gervais Jacques**
*Directeur exécutif, Opérations - Atlantique Aluminium*
Rio Tinto

**Brett Marchand**
*Président et chef de la direction*
Vision7 International

**Kerry Peacock**
*Vice-présidente à la direction, Produits et services, Services bancaires de détail*
TD Canada Trust

**Lori Pearson**
*Associée directrice principale*
Brookfield Asset Management

**Sandra Stuart**
*Présidente et chef de la direction*
Banque HSBC Canada

**Sue Gillespie, administratrice d'office**
*Présidente et chef de la direction*
Passeport pour ma réussite Canada

# Passeport
## pour ma réussite

439 UNIVERSITY AVENUE, 16TH FLOOR
TORONTO (ONTARIO) M5G 1Y8

**TÉL.:** 416 646-0123
**Nº SANS FRAIS :** 1 877 516-0123
**TÉLEC.:** 1 416 646-0122

Nº D'ENREGISTREMENT
D'ORGANISME DE BIENFAISANCE:
861908499 RR0001

twitter.com/**PathwaysCanada**

facebook.com/**PathwaysToEducationCanada**

instagram.com/**PathwaysCanada**

flickr.com/**PathwaysToEducation**

youtube.com/**GraduationNation**

**passeportpourmareussite.ca**